

4. 12. 2013

A7-0379/86

Pozměňovací návrh 86
Saïd El Khadraoui
za skupinu S&D

Zpráva
Gesine Meissner

A7-0379/2013

Územní plánování námořních prostor a integrovaná správa pobřeží
COM(2013)0133 – C7-0065/2013 – 2013/0074(COD)

Návrh směrnice
Čl. 14 - odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Každý členský stát určí pro každou dotyčnou pobřežní zónu a mořskou oblast **či podoblast** orgán nebo orgány příslušné pro provádění této směrnice, včetně zajištění spolupráce s jinými členskými státy podle článku 12 a spolupráce s třetími zeměmi podle článku 13.

1. Každý členský stát určí pro každou dotyčnou pobřežní zónu a mořskou oblast orgán nebo orgány příslušné pro provádění této směrnice, včetně zajištění spolupráce s jinými členskými státy podle článku 12 a spolupráce s třetími zeměmi podle článku 13.

Or. en

4. 12. 2013

A7-0379/87

Pozměňovací návrh 87

Saïd El Khadraoui

za skupinu S&D

Zpráva

Gesine Meissner

Územní plánování námořních prostor a integrovaná správa pobřeží
COM(2013)0133 – C7-0065/2013 – 2013/0074(COD)

A7-0379/2013

Návrh směrnice

Článek 14

Znění navržené Komisí

1. Každý členský stát určí pro každou dotýcnou pobřežní zónu a mořskou oblast **či podoblast** orgán nebo orgány **příslušné pro provádění** této směrnice, včetně zajištění spolupráce s jinými členskými státy podle článku 12 a spolupráce s třetími zeměmi podle článku 13.

2. Každý členský stát poskytne Komisi seznam **příslušných** orgánů spolu s informacemi uvedenými v příloze I této směrnice.

3. Zároveň členské státy zašlou Komisi seznam svých příslušných orgánů odpovědných za ty mezinárodní subjekty, na jejichž činnosti se podílejí a které jsou významné pro provádění této směrnice.

4. Každý členský stát informuje Komisi o jakýchkoli změnách informací poskytnutých podle odstavce 1 do šesti měsíců od vstupu těchto změn v platnost.

Pozměňovací návrh

1. Každý členský stát určí pro každou dotýcnou pobřežní zónu a mořskou oblast orgán nebo orgány **pověřené prováděním** této směrnice, včetně zajištění spolupráce s jinými členskými státy podle článku 12 a spolupráce s třetími zeměmi podle článku 13.

2. Každý členský stát poskytne Komisi seznam **pověřených** orgánů spolu s informacemi uvedenými v příloze I této směrnice.

3. Zároveň členské státy zašlou Komisi seznam svých příslušných orgánů odpovědných za ty mezinárodní subjekty, na jejichž činnosti se podílejí a které jsou významné pro provádění této směrnice.

4. Každý členský stát informuje Komisi o jakýchkoli změnách informací poskytnutých podle odstavce 1 do šesti měsíců od vstupu těchto změn v platnost.

4a. V souladu se zásadou subsidiarity může každý členský stát určit své pověřené orgány při zohlednění zavedených institucionálních a správních úrovní.

Or. en